

Roborock Saros 20 Neo

Navodila za uporabo robotskega sesalnika

Pred uporabo izdelka natančno preberite ta uporabniški priročnik z diagrami in ga shranite za poznejšo uporabo.



Varnostne informacije

Omejitve

OPOZORILO

- Za polnjenje baterije uporabljajte samo snemljivo polnilno postajo Roborock EWFD71HRR, ki je priložena temu izdelku.
- Pred čiščenjem ali vzdrževanjem izdelka mora biti izdelek izklopljen in vtič izvlečen iz vtičnice.
- Da bi se izognili nevarnosti zaradi nenamerne ponastavitve termičnega izklopa, te naprave ne smete napajati prek zunanje stikalne naprave, kot je časovnik, ali priključiti na tokokrog, ki ga redno vklaplja in izklaplja dobavitelj električne energije.
- Ta izdelek se sme uporabljati le na območjih z nadmorsko višino do 5000 metrov.
- Polnilno postajo lahko uporabljate samo za polnjenje robotskega sesalnika, opremljenega z litij-ionsko baterijo 14,4 V/6400 mAh (TYP).
- Da preprečite padec robota ali povzročitev poškodb, se prepričajte, da v bližini praga ni višinskih prehodov (kot so previsi ali stopnice) in da je okolica varna.

PREVIDNO

- Izdelek uporabljajte samo v skladu z uporabniškim priročnikom. Vsako izgubo ali škodo, ki nastane zaradi nepravilne uporabe, krije uporabnik.
- Ne dovolite, da se izdelek uporablja kot igrača. Pri uporabi s strani otrok ali v njihovi bližini je potrebna posebna pozornost.
- Pred čiščenjem se prepričajte, da so nameščeni posoda za prah, pralni filter, vrečka za prah, stranska krtača, krpe za brisanje, glavna krtača in pokrov glavne krtače.
- Izdelka ne uporabljajte za čiščenje trdih ali ostrih predmetov (kot so okrasni odpadki, steklo in žebliji), da preprečite praskanje robota, priklopne postaje ali tal.
- Ne sedite in ne stojte na robotu ali priklopni postaji.
- Da preprečite korozijo ali poškodbe, ne uporabljajte razkužila in uporabljajte samo čistilno raztopino, ki jo priporoča Roborock.
- V bližino dvignjenih površin, kot so stopnice, ne postavljajte nizkih predmetov (kot so čevlji, predpražniki). V nasprotnem primeru lahko robot pade zaradi okvarjenih senzorjev.
- Da preprečite škodo zaradi vode, se prepričajte, da so tla, kjer robot deluje, brez vode.
- Izdelka ne uporabljajte na dvignjenih površinah brez ovir, kot so tla podstrešja, odprta terasa, tobogan ali vrh pohošča.
- Lase, ohlapna oblačila, prste in vse dele telesa ljudi in hišnih ljubljencev držite stran od šivov, odprtlin in gibljivih delov izdelka, da se izognete morebitnim poškodbam.
- Izdelka ne uporabljajte v prostoru, kjer spi dojenček ali otrok.
- Robota ne prenašajte z magnetnim zgornjim pokrovom, stransko krtačo, nosilcem krpe za brisanje ali odbijačem. Priklopne postaje ne premikajte z dvigovanjem podnožja priklopne postaje, ročajev posode za vodo ali pokrova posode za prah.
- Priklopne postaje ne uporabljajte za pobiranje kamenja, ostankov papirja ali drugih predmetov, ki bi lahko blokirali zračni kanal.

- Robota ali priklopne postaje ne uporabljajte za sesanje gorečih ali kadečih se predmetov, kot so cigarete, vžigalice, vroč pepel ali vnetljivi ali eksplozivni predmeti, kot so vžigalniki, bencin ali toner, ki se uporablja v tiskalnikih ali kopirnih strojih.
- Priklopno postajo postavite na trda, ravna tla. Priklopno postajo, robota in napajalni kabel hranite stran od ognja in virov toplote, kot je radiator. Izogibajte se vlažnim in ozkim prostorom ali mestom, kjer bi robot lahko lebdel v zraku.
- Na robota ali priklopno postajo, v bližino sesalne odprtine priklopne postaje ne postavljajte nobenih predmetov in ju ne pokrivajte s katerim koli predmetom (vključno s pokrovom, odpornim proti prahu).
- Ne uporabljajte brez vrečke za prah.
- Izdelka ne uporabljajte, če je kakorkoli poškodovan. Za pomoč se obrnite na službo za pomoč strankam.
- Napravo vedno uporabljajte v dobro prezračevanih prostorih, da preprečite pregrevanje.
- Roborock zavrača vso odgovornost za posredno, kazensko, naključno ali posledično škodo, ki bi nastala zaradi uporabe, napačne uporabe ali nezmožnosti uporabe tega izdelka. Ta izjava o omejitvi odgovornosti ne vpliva na nobene zakonske pravice, ki jih ni mogoče zavrniti v skladu z veljavno zakonodajo.
- Robota in priklopne postaje ne izpirajte.
- Preden obrnete robota, odstranite vgrajeno posodo za umazano vodo.
- ⚠ – Pozor: vroče površine. Da preprečite opekline, se ne dotikajte razpršilnikov čiste vode ali odprtih za sušilni zrak.
- Med in kmalu po brisanju bodo tla mokra in spolzka. Da zmanjšate nevarnost zdrsa, prilagodite pretok vode glede na vrsto tal, stanje površine ter temperaturo in vlažnost okolja. Ne hodite po tleh, dokler se popolnoma ne posušijo.

Baterija in polnjenje

OPOZORILO

- Vedno uporabljajte pravilno ozemljeno električno vtičnico, da zmanjšate tveganje električnega udara. Če takšne vtičnice ni, se posvetujte z električarjem, da vam jo zagotovi.
- Prepričajte se, da napajalna napetost ustreza zahtevam, navedenim na priklopni postaji.
- Da preprečite morebitni dim, vročino ali požar, uporabljajte samo baterijo, polnilnik, napajalni kabel, priklopno postajo in drugo dodatno opremo, ki je priložena izdelku.
- Izdelka ne uporabljajte z nobenim napajalnikom, saj lahko to povzroči nevarnost in razveljavi garancijo.
- Ne zavržite izrabljenih baterij. Pustite jih pri profesionalni organizaciji za recikliranje.
- Če je priklopna postaja postavljena na območje, kjer so pogoste nevihte ali nestabilna napetost, uvedite zaščitne ukrepe.
- Če izdelka dlje časa ne uporabljate, ga po polnjenju, izključitvi iz električnega omrežja in izklopu shranite na hladnem in suhem mestu. Napolnite ga vsaj vsake tri mesece, da preprečite prekomerno praznjenje baterije.
- Pred prevozom izdelka izključite priklopno postajo iz električnega omrežja, izklopite robota in izpraznite posode za vodo. Poleg tega izpraznite in sperite kartušo s čistilno raztopino, jo pustite, da se popolnoma posuši na zraku, in jo nato ponovno namestite. Priporočljiva je uporaba izvirne embalaže.

Razlaga mednarodnih simbolov



– Simbol ZAŠČITNE OZEMLJITVE (zaščitna ozemljitev)



– Samo za uporabo v zaprtih prostorih.

Specifikacija RF

Storitev	Protokol	Frekvenčno območje	Maks. izhodna moč
WiFi	802.11b/g/n/ax	2400-2483.5 MHz	≤20 dBm
Bluetooth	BLE v5.2	2400-2483.5 MHz	<10 dBm

A Predstavitev izdelka

A1 Robot (pogled od zgoraj)



Vklop/čiščenje

- Pritisnite in držite, da vklopite ali izklopite robota
- Pritisnite za začetek čiščenja

Indikatorska lučka napajanja

- Bela: Raven napolnjenosti baterije $\geq 15\%$
- Rdeča: Raven napolnjenosti baterije $< 15\%$
- Utripanje: Polnjenje ali zagon
- Hitro utripa rdeče: Napaka
- Utripa modro: Oddaljeno gledanje
- Počasi utripa modro: Čakanje na povezavo Wi-Fi
- Hitro utripa modro: Vzpostavljane povezave
- Sveti modro: Glasovni asistent deluje/Wi-Fi je povezan



—Priklopna postaja

- Robot ni na postaji: Pritisnite za začetek priklopa / Pritisnite in držite za začetek čiščenja točk
- Robot na postaji: Pritisnite za začetek praznjenja / Pritisnite in držite za pranje krp

Opomba: Pritisnite kateri koli gumb za zaustavitev delujočega robota.

A1-1 — Navpični odbijač

A1-2 — Senzor LiDAR

A1-3 — Mikrofoni

A1-4 — Senzor, usmerjen navzgor

A1-5 — Senzor za umetno inteligenco za zaznavanje ovir v realnem času

A1-6 — Lučka LED

A1-7 — Stenski senzor

A1-8 — Zvočnik

A2 Robot (pogled od spodaj)

A2-1 — Senzorji za previs

A2-2 — Senzor za preproge

A2-3 — Večsmerno kolo

A2-4 — Stranska krtača

A2-5 — Pokrov glavne krtače

A2-6 — Glavna krtača

A2-7 — Zapahi pokrova glavne krtače

A2-8 — Glavna kolesa

A2-9 — Plezalne roke

A2-10 — Pomožna kolesa

A2-11 — Krpe za brisanje

A3 Robot (brez zgornjega pokrova)

A3-1 — Zgornji pokrov

A3-2 — Gumb za ponastavitev

A3-3 — Odbijač

A3-4 — Sesalna odprtina

A3-5 — Modula za samodejno dvigovanje in vrtenje krp za brisanje

A3-6 — Posoda za prah

A3-7 — Polnilni kontakti

A3-8 — Komunikacijski senzor

A3-9 — Priključek za samodejno polnjenje

A4 Nosilec krpe za brisanje

A4-1 — Pritrdilni trakovi (ježki)

A4-2 — Os krpe

Opomba: Krpe za brisanje pritrdite tako, da ležijo ravno.

A5 Krpa za brisanje

A6 Posoda za prah

A6-1 — Zapah pokrova posode za smeti

A6-2 — Pokrov posode za smeti

A6-3 — Zapah posode za smeti

A6-4 — Pralni filter

A6-5 — Sesalni dovod

A6-6 — Dovod zraka

A7 Podnožje priklopne postaje

A8 Napajalni kabel

A9 Vrečka za prah

A10 Postaja za praznjenje in polnjenje (pogled od zadaj)

A10-1 — Vhod za napajanje

A11 Postaja za praznjenje in polnjenje

A11-1 — Ročaj posode za vodo

A11-2 — Posoda za umazano vodo

A11-3 — Zapah posode za vodo

A11-4 — Polnilni kontakti

A11-5 — Priključek za polnjenje robota z vodo

A11-6 — Odočni priključek

A11-7 — Indikator stanja

- Utripa (počasno): Praznjenje/pranje krpe

- Rdeča: Napaka postaje

- Izključeno: Izključeno/polnjenje

A11-8 — Posoda za čisto vodo

A11-9 — Filter

A11-10 — Pokrov posode za prah

A11-11 — Reža za vrečko za prah

- A11-12 – Kartuša s čistilnim sredstvom
- A11-13 – Sesalna odprtina
- A11-14 – Odprtine za izpih zraka za sušenje
- A11-15 – Podnožje postaje
- A11-16 – Svetlobni signal za lokacijo postaje
- A11-17 – Plovec za nivo vode
- A11-18 – Čistilni pladenj
- A11-19 – Filter čistilnega pladnja

B Namestitev

B1 Pomembne informacije

- B1-1 — Odstranite kable, trde ali ostre predmete (kot so žebli in steklo) in ohlapne predmete s tal ter premaknite nestabilne, krhke, dragocene ali nevarne predmete, da preprečite poškodbe ali škodo zaradi predmetov, ki se zapletejo vanje, jih udarijo, vlečejo itd.
- B1-2 — Če robota uporabljate na dvignjenem območju (na primer v dvostanovanjskem objektu) vedno uporabljajte fizično varnostno pregrado, da preprečite telesne poškodbe ali materialno škodo zaradi nenamernih padcev.

Opombe:

- Ko robota uporabljate prvič, ga spremljajte skozi celotno čistilno pot in bodite pozorni na morebitne težave. Robot bo v prihodnje lahko čistil sam.
- Da preprečite prekomerno nabiranje umazanije na krpah za brisanje, je treba tla pred prvim ciklom brisanja posesati vsaj trikrat.

B2 Montaža

- B2-1 — Pritrdite podstavek priklopne postaje tako, da trdno pritisnete obe strani podstavka in povezovalni del na sredini, dokler ne zaslišite klika.

Opomba: Ko premikate priklopno postajo, pritrdite posode za vodo, da preprečite njihov padec.

- B2-2 — Poravnajte osi krpe in jih vstavite v robota, dokler ne zaslišite klika.

B3 Postavitev priklopne postaje

Priklopno postajo postavite na trda, ravna tla (les/ploščice/beton itd.), ravno ob steno, in zagotovite prostor vsaj 0,82 m (2.70 čevljev) v višino, 0,42 m (1.38 čevljev) v širino in 1,2 m (3.94 čevljev) v globino. Za boljše izkušnjo z mobilno aplikacijo se prepričajte, da ima lokacija dobro pokritost z omrežjem WiFi. Priključite jo in se prepričajte, da lučka stanja sveti.

- B3-1 — Več kot 1.2 m (3.94 ft)
 B3-2 — Več kot 0.82 m (2.70 ft)
 B3-3 — Več kot 0.42 m (1.38 ft)

Opombe:

- Če napajalni kabel visi navpično s tal, ga lahko robot zagrabi, zaradi česar se priklopna postaja premakne ali odklopi.
- Lučka indikatorja stanja sveti, ko je priklopna postaja vklopljena, in ugasne, ko se robot polni.
- Lučka indikatorja stanja sveti rdeče, če pride do napake.
- Priklopno postajo postavite na trda, ravna tla, stran od ognja, vročine in vode. Izogibajte se ozkim prostorom ali mestom, kjer bi robot lahko lebdel v zraku.
- Postavitev priklopne postaje na mehko površino (preprogo/podlogo) lahko povzroči, da se postaja

nagne in povzroči težave pri priklopu in odklopu.

- Priklopno postajo hranite stran od neposredne sončne svetlobe ali česar koli, kar bi lahko blokiralo indikator lokacije priklopne postaje, sicer se robot morda ne bo vrnil na priklopno postajo.
- Priklopne postaje ne uporabljajte brez posod za čisto vodo, za umazano vodo, pokrova posode za prah, vrečke za prah za enkratno uporabo, kartuše s čistilno raztopino ali modula čistilnega pladnja.
- Priklopno postajo vzdržujte v skladu z rednim vzdrževanjem. Napajalnega kabela in polnilnih kontaktov priklopne postaje ne čistite z mokro krpo ali robčkom.
- Vse postaje so pred odhodom iz tovarne podvržene preizkusom na vodni osnovi. Normalno je, da v vodnem toku postaje ostane majhna količina vode.

B4 Vklp in polnjenje

Pritisnite in držite  za vklop robota. Počakajte, da lučka indikatorja napajanja sveti neprekinjeno, nato pa postavite robota pred priklopno postajo. Prepričajte se, da je priklopna postaja priključena na napajanje. Nato pritisnite  in robot se bo samodejno vrnil na priklopno postajo za polnjenje. Robot je opremljen z vgrajeno visokozmogljivo litij-ionsko baterijo za polnjenje. Za ohranjanje delovanja baterije naj bo robot napolnjen.

- B4-1 — Indikatorska lučka stanja priklopne postaje ne sveti, indikatorska lučka napajanja robota utripa: Polnjenje.

Opomba: Robota morda ne bo mogoče vklopiti, ko je baterija skoraj prazna. V tem primeru postavite robota na priklopno postajo, da se napolni.

Povezovanje z aplikacijo

1. Prenos aplikacije

V trgovini App Store ali Google Play poiščite »Roborock« ali skenirajte kodo QR, da prenesete in namestite aplikacijo.



2. Ponastavitev WiFi-ja

Pritisnite in držite  in  dokler ne zaslišite glasovnega sporočila »Ponastavitev omrežja WiFi«. Ponastavitev je končana, ko indikatorska lučka stanja robota počasi utripa modro. Robot bo nato čakal na povezavo.

Opomba: Če se zaradi konfiguracije usmerjevalnika, pozabljenega gesla ali katerega koli drugega razloga ne morete povezati z robotom, ponastavite WiFi in dodajte robota kot novo napravo.

3. Dodajanje naprave

Odpriete aplikacijo Roborock, tapnete gumb »Dodaj napravo« ali »+« in dodajte napravo po navodilih v aplikaciji.

Opombe:

- Dejanski postopek se lahko razlikuje zaradi posodobitev aplikacije. Sledite navodilom v aplikaciji.
- Podprt je zgolj WiFi 2.4 GHz.

🕒 Navodila za uporabo

C1 Polnjenje posode za čisto vodo

Dvignite posodo za čisto vodo, odprite pokrov in jo napolnite z vodo iz pipe. Po polnbov zaprite pokrov, zaklenite zapestek in jo nato postavite nazaj na priključno postajo.

Opombe:

- Da preprečite deformacije, uporabljajte samo hladno vodo.
- Če na zunanji strani rezervoarja za vodo ostanejo madeži vode, jih pred ponovno namestitvijo obrišite z mehko, suho krpo.
- Da preprečite poškodbe, v posodo za čisto vodo ne dodajajte razkužila. Da preprečite visoko koncentracijo čistilne raztopine, raztopino dodajajte samo v kartušo s čistilno raztopino.

C2 Dodajanje čistilne raztopine

C2-1—Odstranite pokrov posode za umazano vodo, izvalcite celotno kartušo s čistilno raztopino in jo postavite na trdo, ravno površino.

C2-2—Odpriete pokrov kartuše in dodajte čistilno raztopino.

C2-3—Zaprite pokrov in kartušo postavite nazaj na priključno postajo ter namestite posodo za umazano vodo.

Opombe:

- Preden dodate čistilno raztopino, se prepričajte, da je kartuša s čistilno raztopino popolnoma odstranjena.
- Da preprečite poškodbe, ne uporabljajte razkužila in v kartuši z raztopino uporabljajte samo čistilno raztopino, ki jo priporoča Roborock.
- Po dodajanju bo robot samodejno dodal čistilno raztopino v vodo za pranje krpe in polnjenje posode za vodo robota v skladu z vnaprej nastavljenim razmerjem, da se zagotovi optimalno delovanje brisanja.
- Če dnevno ne uporabljate čistilne raztopine za tla, lahko ta korak preskočite ali onemogočite pametno polnjenje čistilne raztopine v aplikaciji.

Vklop/izklop

Pritisnite in držite  za vklop robota. Indikatorska lučka napajanja se bo prižgala in robot bo v stanju pripravljenosti. Pritisnite in držite  za izklop robota in dokončanje čistilnega cikla.

Opomba: Robota med polnjenjem ni mogoče izključiti.

Začetek čiščenja

Pritisnite  za začetek čiščenja. Robot bo načrtoval svojo pot čiščenja in v vsakem prostoru najprej nariše robove, nato pa prostor zapolni v cikcakastem vzorcu. Pri tem robot temeljito in učinkovito očisti vse prostore enega za drugim.

Opombe:

- Pred čiščenjem pospravite kable (vključno z napajalnim kablom priključne postaje) in dragocenosti s tal. Robot lahko potegne ohlapne predmete, kar lahko povzroči odklop električnih naprav ali poškodbe kablov in lastnine.
- Preden začnete z vsakim čiščenjem, se prepričajte, da so krpe za brisanje pravilno nameščene.

- Da se robot samodejno vrne na priključno postajo, ga zaženite s priključno postajo in je med čiščenjem ne premikajte.
- Čiščenja ni mogoče začeti, če je raven baterije prenizka. Preden začnete s čiščenjem, pustite, da se robot napolni.
- Če se baterija med ciklom čiščenja izprazni, se bo robot samodejno vrnil na polnilno postajo. Po polnjenju bo robot nadaljeval tam, kjer je končal.
- Če je čiščenje končano v manj kot 10 minutah, bo robot območje očistil dvakrat.
- Robot bo samodejno popravil nosilce krp za brisanje, da bi očistil preprogo. Preprogo lahko v aplikaciji nastavite tudi kot območje prepovedi, da se ji izognete.

Točkovno čiščenje

Pritisnite in držite  za začetek točkovnega čiščenja. Območje čiščenja: Robot očisti kvadratno območje velikosti 1,5 m (4,9 čevljev) × 1,5 m (4,9 čevljev) okoli sebe.

Opomba: Po čiščenju posameznih delov se bo robot samodejno vrnil na začetno točko in preklopil v stanje pripravljenosti.

Začasna zaustavitev

Ko robot deluje, pritisnite kateri koli gumb za nadaljevanje čiščenja. Pritisnite  za nadaljevanje čiščenja. Pritisnite  na zaustavljenem robotu, da ga pošljete nazaj na postajo.

Mirovanje

Če je robot zaustavljen več kot 10 minut, bo prešel v stanje mirovanja in indikatorska lučka napajanja bo utripala vsakih nekaj sekund. Pritisnite kateri koli gumb, da robota zbudite.

Opombe:

- Robot med polnjenjem ne bo prešel v stanje mirovanja.
- Robot se bo samodejno izklopil, če bo v stanju mirovanja več kot 12 ur.

Način Ne moti (DND)

Privzeto obdobje Ne moti (DND) je od 22:00 do 8:00. Z aplikacijo lahko onemogočite način Ne moti ali spremenite obdobje Ne moti, ali pa nastavite, ali želite omogočiti samodejno polnjenje, praznjenje in sušenje, zatemniti indikatorske lučke ali zmanjšati glasnost glasovnega sporočila med obdobjem Ne moti.

Pranje krp

Med čiščenjem robot samodejno določi, kdaj se mora vrniti na postajo za pranje krp in polnjenje posode za vodo, da bi povečal učinkovitost čiščenja. Za ročni začetek pranja tapnite ustrezní gumb v aplikaciji. Za zaustavitev pranja pritisnite kateri koli gumb.

Opombe:

- Da robot samodejno opere krpe za brisanje, ga zaženite s postajo in se med čiščenjem izogibajte premikanju postaje.
- Da se izognete opeklinam zaradi vroče vode, se ne dotikajte razpršilnikov čiste vode.
- Pogostost in način pranja krp lahko spremenite v aplikaciji.

Praznjenje

Po čiščenju se bo robot vrnil na postajo in samodejno praznjenje se bo začelo po potrebi. Za ročni začetek praznjenja pritisnite  na priključenem robotu ali tapnite ustrezní gumb v aplikaciji. Za zaustavitev praznjenja pritisnite kateri koli gumb.

Opombe:

- Če praznjenje dlje časa ni bilo uporabljeno, ročno izpraznite posodo za prah in se prepričajte, da je dovod zraka čist za optimalno delovanje praznjenja.
- Samodejno praznjenje je mogoče onemogočiti v aplikaciji.
- Izogibajte se pogostemu ročnemu praznjenju.
- Ne uporabljajte brez nameščene posode za prah, pokrova posode za prah ali vrečke za enkratno uporabo.

Sušenje

Po pranju krpe ali čiščenju se bo sušenje po potrebi začelo. Če želite ročno zagnati ali ustaviti sušenje, tapnite ustrezní gumb v aplikaciji.

Opombe:

- Trajanje sušenja je mogoče spremeniti v aplikaciji.
- Samodejno sušenje je mogoče onemogočiti v aplikaciji.
- Med sušenjem se ne približujte odprtina za zrak za sušenje.

Polnjenje

Po čiščenju se bo robot samodejno vrnil na priključno postajo, da se napolni. Pritisnite , da pošljete zaustavljenega robota nazaj na priključno postajo. Lučka indikatorja napajanja bo med polnjenjem robota utripala.

Opomba: Če robot ne najde priključne postaje, se bo samodejno vrnil v začetni položaj. Robota ročno postavite na priključno postajo, da se napolni.

Otroška ključavnica

Otroško ključavnico lahko omogočite v aplikaciji. Ko je omogočena, se robot med mirovanjem ne bo odzival na pritiske gumbov. Ko robot čisti ali se priklopi, bo pritisk katerega koli gumba začasno ustavil njegovo

delovanje. Če želite otroško ključavnico onemogočiti, pritisnite in držite  in  ali jo izklopite v aplikaciji.

Napaka

Če pride do napake, bo lučka indikatorja napajanja utripala rdeče ali pa bo lučka indikatorja stanja svetila rdeče. V aplikaciji se bo prikazalo pojavno obvestilo in morda se bo oglasil glasovni alarm.

Opomba: Robot bo samodejno prešel v stanje mirovanja, če bo več kot 10 minut v stanju okvare.

Ponastavitev sistema

Če se robot ne odzove na pritisk gumba ali ga ni mogoče izklopiti, ponastavite sistem tako, da odstranite zgornji magnetni pokrov in pritisnete gumb za ponastavitev.

Opomba: Po ponastavitvi sistema se bodo obstoječe nastavitve, kot sta načrtovano čiščenje in WiFi, ponastavile na tovarniške nastavitve.

Deaktiviranje WiFi-ja

Če želite prekiniti povezavo robota z omrežjem Wi-Fi, pritisnite gumb za ponastavitev, dokler ne zaslišite glasovnega sporočila. Nato počakajte 5 minut in omrežje Wi-Fi se bo samodejno deaktiviralo. Če ga želite ponovno povezati, sledite ustreznim navodilom za povezavo.

Opomba: Odprite gumijast vtič, preden pritisnete gumb za ponastavitev.

Obnovitev tovarniških nastavitev

Če robot po ponastavitvi sistema ne deluje pravilno, ga vklopite. Pritisnite in držite  ter hkrati pritisnite gumb za ponastavitev, dokler ne zaslišite glasovnega sporočila »Obnavljanje tovarniških nastavitev. To bo trajalo približno 5 minut«. Robot bo nato ponastavljen na tovarniške nastavitve.

Opomba: Odprite gumijast vtič, preden pritisnete gumb za ponastavitev.

Redno vzdrževanje

Opombe:

- Pred čiščenjem ali vzdrževanjem izdelka mora biti ta izklopljen in vtič mora biti iztaknjen iz vtičnice.
- Pogostost zamenjave se lahko razlikuje glede na dejansko stanje. Če pride do pretirane obrabe, dele takoj zamenjajte.

D1 Glavna krtača

* Čistite vsaka 2 tedna in zamenjajte vsakih 6–12 mesecev.

D1-1—Pokrov glavne krtače

D1-2—Zapahi pokrova glavne krtače

D1-3—Glavna krtača

D1-4—Ležaj glavne krtače

D1-5—Zaščitni obroč

D1-6—Obrnite robota in pritisnite oba zapaha navznoter, da odstranite pokrov glavne krtače.

D1-7—Dvignite glavno krtačo in jo izvlecite ter odstranite ležaje glavne krtače. Odstranite morebitne zapletene lase ali umazanijo na obeh koncih glavne krtače in ležajev

Opomba: Če se zaščitni obroč umaže, ga odstranite in odstranite ter po potrebi očistite.

D1-8— Ponovno namestite ležaje glavne krtače. Nato ponovno namestite glavno krtačo in se prepričajte, da se barve glavne krtače in ležajev glavne krtače ujemajo.

D1-9— Ponovno namestite pokrov glavne krtače. Prepričajte se, da so njegovi štirje zobje popolnoma nameščeni v režah in pritisnite pokrov glavne krtače, dokler ne zaslišite klika, da se zaskoči.

Opombe:

- Priporočljivo je, da glavno krtačo obrišete z mokro krpo. Če je glavna krtača mokra, jo posušite na zraku, stran od neposredne sončne svetlobe.
- Za čiščenje glavne krtače ne uporabljajte korozivne čistilne tekočine ali razkužila.

D2 Stranska krtača

* Čistite mesečno in zamenjajte vsake 3–6 mesecev.

D2-1— Obrnite robota, odvijte stranske krtače ter jih odstranite in očistite.

D2-2— Ponovno namestite stranske krtače, tako da vsako uskladite z ustreznim barvo. Poravnajte osrednji utor z izboklino na robu in nato privijte vijak, da pritrdite stranske krtače.

D3 Večsmerno kolo

* Čistite po potrebi.

D3-1— Vstavite orodje, kot je majhen izvijač, v večsmerno kolo z leve ali desno in ga počasi izvlecite.

Opomba: Nosilca večsmernega kolesa ni mogoče odstraniti.

D3-2— Kolo in os sperite z vodo, da odstranite morebitne lase in umazanijo. Posušite na zraku, ponovno namestite in pritisnite kolo in os nazaj na svoje mesto.

D4 Glavna kolesa

* Čistite po potrebi.

Glavna kolesa očistite z mehko, suho krpo.

D5 Posoda za prah

* Čistite po potrebi.

D5-1— Odstranite zgornji pokrov robota in pritisnite zapah posode za prah, da jo odstranite.

D5-2—Odprite pokrov posode za prah, odstranite pralni filter in nato izpraznite posodo.

D5-3—Posodo za prah napolnite s čisto vodo in ponovno namestite pralni filter ter pokrov posode. Nežno pretresite posodo in nato izlijte umazano vodo.

Opomba: To prevent blockage, only use clean water without any cleaning liquid.

D5-4— Preden posodo za prah in filter ponovno namestite, pustite vsaj 24 ur, da se temeljito posuša.

D6 Pralni filter

* Očistite vsaka 2 tedna in zamenjajte vsakih 6–12 mesecev.

D6-1— Odstranite pokrov posode za prah in pralni filter.

D6-2— Filter večkrat sperite in ga potrkajte, da odstranite čim več umazanije.

Opomba: Površine filtra se ne dotikajte z rokami, krtačami ali ostrimi predmeti, da preprečite morebitne poškodbe.

D6-3— Preden filter ponovno namestite, ga pustite vsaj 24 ur, da se posuši.

D7 Krpe za brisanje

* Očistite po potrebi in jih zamenjajte na 1–3 mesece.

D7-1— Odstranite krpe za brisanje z nosilcev. Očistite krpe in jih pustite, da se posušijo na zraku.

Opomba: Umazana krpa za brisanje vpliva na učinkovitost brisanja. Pred uporabo jo očistite.

D7-2— Krpe za brisanje ravno namestite na nosilce.

D8 Senzorji robota

* Čistite po potrebi.

Z mehko, suho krpo obrišite in očistite vse senzorje, vključno z:

D11-1— Senzor za zaznavanje navzgor

D11-2— Senzor z umetno inteligenco za zaznavanje ovir v realnem času

D11-3— Senzor za zaznavanje sten

D11-4— Komunikacijski senzor

D11-5— Senzorji za zaznavanje previsa

D11-6— Senzor za zaznavanje preprog

D9 Premikanje priklapne postaje

Za premikanje priključne postaje z eno roko primite zadnji del, z drugo pa notranjo stran sprednje plošče. Ne dvigujte neposredno za podnožje postaje ali ročaje posode za vodo, saj bi lahko postaja padla.

D10 Posoda za umazano vodo

* Čistite po potrebi.

Odprite pokrov posode za umazano vodo in izlijte umazano vodo. Posodo napolnite s čisto vodo, zaprite pokrov, zaklenite zapah in pretresite. Izlijte umazano vodo. Zaprite pokrov in ponovno namestite posodo.

Opombe:

- Da preprečite deformacije, uporabljajte samo hladno vodo.
- Če na zunanji strani posode za vodo ostanejo madeži vode, jih pred ponovno namestitvijo posode obrišite z mehko, suho krpo.

D11 Polnilni kontakti

* Čistite po potrebi.

Polnilne kontakte na robotu in priklapni postaji obrišite z mehko, suho krpo.

D12 Zamenjava vrečke za prah

* Zamenjajte po potrebi.

D12-1— Odstranite posodi za čisto in umazano vodo.

D12-2— Odprite pokrov posode za prah, odstranite vrečko za prah in jo zavržite.

Opombe:

- Preden odprete pokrov posode za prah, odstranite morebitno stoječo vodo.
- Ročaj vrečke za prah ob odstranitvi zapre vrečko, da prepreči puščanje.
- Preden namestite pokrov posode za prah nazaj, vedno namestite vrečko za prah, da preprečite samodejno praznjenje brez vrečke. Samodejno praznjenje lahko onemogočite tudi v aplikaciji.

D12-3— Očistite filter s suho krpo, vstavite novo vrečko za prah za enkratno uporabo v režo do konca in jo enakomerno razporedite.

Opomba: Prepričajte se, da je vrečka za prah za enkratno uporabo pravilno nameščena, da preprečite uhajanje odpadkov in poškodbe priklopne postaje.

D12-4— Ponovno namestite pokrov posode za prah, da je posoda za prah varno zaprta.

D13 Čistilni pladenj

* Čistite po potrebi.

D13-1— Odstranite čistilni pladenj.

D13-2— Sperite čistilni pladenj in filter z vodo.

D13-3— Ponovno namestite filter in nato še čistilni pladenj.

Osnovni parametri

Robot

Model	RRE0VIF
	14.4 V/6400 mAh
Baterija	(TYP) litij-ionska baterija
Naz. vh. tok	20 VDC 1.5 A

Opomba: Serijska številka se nahaja na nalepki na spodnji strani robota.

Praznilna in polnilna postaja

Model	EWFD74HRR
Naz. vhod. napetost	220-240 VAC
Naz. frekvenca	50-60 Hz
Najv. vh. tok	4.75 A
Naz. vh. tok za polnjenje	0.39 A
Naz. izh. tok	20 VDC 1.5 A

Izjava o skladnosti EU

S tem podjetje Beijing Roborock Technology Co., Ltd. izjavlja, da je radijska oprema tipa RRE0VIF skladna z direktivo

2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <https://global.roborock.com/pages/compliance>

Za ogled omrežnih vmesnikov, ki jih izdelek razkriva, storitev, ki so razkrite prek omrežnih vmesnikov, in informacij o zunanjih senzorjih obiščite naslednjo povezavo: <https://global.roborock.com/pages/compliance>

Pogoste težave

Težava	Rešitev
Ni vklopa	• Baterija je skoraj prazna. Robota postavite na priključno postajo in jo pred uporabo napolnite. • Temperatura baterije je prenizka ali previsoka. Robota uporabljajte le v območju 4-40°C (39-104°F).
Ni napajanja	• Priključna postaja ni priključena na napajanje. Preverite, ali sta oba konca napajalnega kabla pravilno priključena. • Slab stik. Očistite polnilne kontakte na priključni postaji in robotu. • Preverite, ali lučka stanja sveti. •
Počasno napajanje	• Pri uporabi pri visokih ali nizkih temperaturah bo robot samodejno zmanjšal hitrost polnjenja, da podaljša življenjsko dobo baterije. • Polnilni kontakti so umazani. Obrišite jih s suho krpo
Robot se ne vrne na postajo	• V bližini priključne postaje je preveč ovir. Odstranite jih ali premaknite priključno postajo na odprto območje. • Robot je predaleč od priključne postaje. Postavite ga bližje in poskusite znova.
Nenormalno delovanje	• Ponovno zaženite robota.

Težava	Rešitev
Hrup med čiščenjem	• Glavne krtače, stranska krtača ali glavno kolo so lahko blokirani. Izključite robota in jih očistite. • Večsmerno kolo je morda zagazdano. Za čiščenje ga počasi odstranite z izvijačem. • Napaka modula za brisanje. Preverite, ali je modul pravilno nameščen in ali so v njem zagazdeni kakšni predmeti.
Ni povezave z Wi-Fi-jem	• Slab signal Wi-Fi. Robota premaknite na območje z boljšim Wi-Fi signalom. • Nenormalna povezava Wi-Fi. Ponastavite Wi-Fi, prenesite najnovejšo različico aplikacije in poskusite znova. • Nenadoma se ni mogoče povezati z omrežjem Wi-Fi. Morda je prišlo do napake v nastavitvah usmerjevalnika. Za pomoč pri odpravljanju težav se obrnite na službo za stranke.
Ali se robot vedno napaja, ko je na postaji?	• Robot bo med priključkom porabljal energijo, da ohrani delovanje baterije, vendar je poraba energije izjemno nizka.

Težava	Rešitev
Ali je treba robota polniti vsaj 16 ur pri prvih treh uporabah?	• Ne. Litij-ionske baterije nimajo spominskega učinka. Robota lahko uporabljate, ko je popolnoma napolnjen.
Robot ne nadaljuje s čiščenjem po polnjenju	• Prepričajte se, da robot ni v načinu DND. Način DND bo preprečil samodejno polnjenje. • Če robota ročno postavite na priklopno postajo ali ga pošljete na priklopno postajo s pritiskom na gumbe, ne bo mogel nadaljevati čiščenja.
Robot ne očisti določenih mest	• Senzor za stene, senzorji previsa ali senzor za preproge so lahko umazani. Očistite jih s suho, mehko krpo.
Načrtovano čiščenje ne deluje	• Robot naj bo napolnjen. Načrtovano čiščenje se lahko začne šele, ko je raven baterije nad 15 %.
Slabo čiščenje in/ali izpuščanje prahu	• Koš za prah je poln in ga je treba izprazniti. • Filter je zamašen in ga je treba očistiti. • Glavne krtače so se zapletle. Očistite jih.
Ni ali le malo vode med čiščenjem	• Za povečanje pretoka vode uporabite mobilno aplikacijo.

Težava	Rešitev
Robot se ne more vrniti na polnilno postajo po točkovnem čiščenju ali če je bil ročno premaknjen	• Po točkovnem čiščenju ali večji spremembi položaja bo robot ponovno ustvaril zemljevid. Če je polnilna postaja predaletč, se morda ne bo mogel vrniti, da bi se napolnil, in ga bo treba na polnilno postajo namestiti ročno.
Indikatorska lučka stanja sveti rdeče	• Napaka napetosti. Preverite, ali lokalna napetost ustreza zahtevam, navedenim na postaji. • Preverite namestitev posode za čisto vodo ali ga po potrebi napolnite. • Preverite namestitev posode za umazano vodo ali jo po potrebi izpraznite. • Preverite, ali sta čistilni pladenj in filter čistilnega pladnja pravilno nameščena.
Zmanjšana učinkovitost praznjenja ali nenavaden hrup pri praznjenju	• Glavna krtača ali pokrov glavne krtače ni pravilno nameščen. Preverite in namestite. • Filter, zračni kanal, sesalni vhod, dovod zraka, posoda za prah ali vrečka za prah je blokirana. Očistite, da odstranite blokade.
Zmanjšana učinkovitost pranja krp	• Krpe za brisanje niso pravilno pritrjene. Namestite jih na nosilce. • Tla so umazana. Za boljše čiščenje v aplikaciji spremenite način pranja krpe v »Globoko«.

Težava	Rešitev
Samodejnega sušenja ni mogoče zagnati	• Samodejno sušenje je onemogočeno. Preverite nastavitve v aplikaciji. • Če robot med sušenjem zapusti postajo, se bo sušenje končalo predčasno. • V vlažnem okolju je priporočljivo podaljšati čas sušenja v aplikaciji, da se izboljša učinkovitost sušenja.
Ni samodejnega praznjenja	• Samopraznjenje je onemogočeno. Preverite aplikacijo • Pokrov posode za prah ni nameščen. Preverite in namestite. • Samodejno praznjenje se ne bo sprožilo, če se robot vrne na postajo brez čiščenja. • Robot se po vrnitvi na postajo v načinu DND ne bo samodejno izpraznil. Prilagodite čas čiščenja ali obdobje DND ali pa začnite praznjenje ročno. • Samodejno praznjenje se ne bo sprožilo, če robota ročno premaknete na postajo. Praznjenje začnite ročno.

Težava	Rešitev
Krp za brisanje ni mogoče oprati	• Krpe za brisanje se ne bodo oprane, če jih ne boste uporabljali. • Če se robot ne zažene s postaje ali na zemljevidu aplikacije ni najdene nobene postaje, se ne bo vrnil na postajo za pranje krp. • Preverite namestitev posode za čisto vodo ali jo po potrebi napolnite. • Preverite namestitev posode za umazano vodo ali jo po potrebi izpraznite. • Preverite, ali sta čistilni pladenj in filter čistilnega pladnja pravilno nameščena.
Krp za brisanje ni mogoče oprati z vročo vodo	• Preverite, ali je v aplikaciji omogočeno pranje z vročo vodo.
Krp za brisanje ni mogoče iztegniti	• Preverite, ali je v aplikaciji omogočena funkcija podaljšanega brisanja FlexiArm Design. • Krpa za brisanje se bo raztezala le vzdolž sten in določenih ovir. • Preverite, ali je podaljšek krpe zataknen.

Težava	Rešitev
Stranske krtače ni mogoče iztegniti	• Preverite, ali je v aplikaciji omogočena funkcija podaljšanega čiščenja FlexiArm Design. • Stranska krtača se ne iztegne za vsak vogal ali vsakič, ko robot čisti ob steni. • Preverite, ali je podaljšek krpe zataknjen.
Senzor LiDAR se ne more dvigniti ali spustiti	• Senzor LiDAR se spusti le takrat, ko robot čisti pod pohištvom ali gospodinjstvi aparati. • Preverite, ali so okoli senzorja LiDAR zagazeni kakršni koli predmeti. • Obrišite zgornji senzor.
Nosilcev krpe za brisanje ni mogoče samodejno odstraniti / ponovno namestiti	• Preverite, ali je v aplikaciji omogočena funkcija samodejne odstranitve/ponovne namestitve nosilcev krp za brisanje. • Funkcija samodejne odstranitve / ponovne namestitve nosilcev krp za brisanje je uporabna le pod določenimi pogoji. • Preverite, ali so nosilci krp za brisanje zagazeni. • Preverite, ali so nosilci krp za brisanje nameščeni na mestu, kjer so bili odstranjeni. • Preverite, ali so nosilci krpe za brisanje pravilno nameščeni na robotu. • Preverite, ali so v čistilnem pladnju kakršni koli tujki.

Težava	Rešitev
Dvižna roka se ne more iztegniti	• Preverite, ali tuji predmeti ovirajo območje gibanja dvižne roke.

GARANCIJSKI LIST	Proizvajalec je naveden na embalaži.	Garancijski rok: 24 mesecev	2026
IZDELEK:	SERIJSKA ŠT.:	DATUM/ŠT.DOB.:	

Izjavljamo/Jamčimo:

Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na proizvodu; garancija velja samo na območju Republike Slovenije; Uvoznik/distributer Elkotex d.o.o., zagotavlja, da bo izdelek v garancijskem roku, ki začne teči z dobavo blaga potrošniku, kakovostno in brezhibno deloval, če ga boste uporabili v skladu z njegovim namenom in navodili za uporabo; Potrošnik ima zakonsko pravico, da zoper prodajalca v primeru ne skladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahteve; Jamčimo, da bomo v garancijskem roku odpravili okvare in pomanjkljivosti v roku, ki ne bo daljši od 30 dni. Rok se lahko podaljša na najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila, vendar za največ 15 dni, v nasprotnem primeru vam bomo proizvod na vašo zahtevo zamenjali z novim oz. vrnili vplačani znesek; jamčimo, da bomo v garancijskem roku zagotovili servisne usluge ali potrebne nadomestne dele za proizvod; čas po preteku garancijskega roka, v katerem vam zagotavljamo vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate, je vsaj 3 leta po preteku garancijskega roka; Kupec lahko uveljavlja zahteve iz naslova garancije v garancijski dobi s preložitvijo originalne ga računa, s katerega sta razvidna prodajalec in datum nakupa oziroma vročitve izdelka. Priloga je sestavni del garancije in pogoj za njegovo veljavnost! Potrošnik lahko garancijo uveljavlja le pri garantu ali pri njegovem pooblaščenem servisu. Potrošnik lahko skladno z zakonom zoper prodajalca v primeru ne skladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahteve. V primeru uveljavljanja garancije lahko potrošnik oz. uporabnik od prodajalca zahteva brezplačno vzpostavitev skladnosti blaga s popravilom ali zamenjavo blaga z novim brezhibnim blagom. V primeru neuspešne zahteve lahko potrošnik zahteva znižanje kupnine ali odstopi od prodajne pogodbe in zahteva vračilo plačila. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu in iz obveznega jamstva za skladnost blaga. Garancija preneha zaradi: neupoštevanja priloženih navodil, malomarnega ravnanja z izdelkom, posega v izdelek, ki ga je opravila ne pooblaščen oseba, poškodbe, nastale zaradi mehanskih udarcev v po krivdi kupca ali tretje osebe, poškodbe, katere so posledica previsoke električne napetosti, kratkega stika, izlivanja baterij, poškodbe zaradi elementarne nesreče - poplave, požara ipd., okvare povzročene med transportom po naši izročitvi

Za navodila
poskeniraj QR kodo:



Distributer izjavlja, da je izdelek v skladu z direktivo RoHS (EU) 2015/863, ki dopolnjuje Prilogo II k Direktivi 2011/65/EU in direktivo RED 2014/53/EU.
Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:
<https://cloud.elkotex.si/s/navodila>

IZJAVA NE VELJA ZA VSE IZDELKE!

Distributer/uvoznik ter pooblaščen serviser: Elkotex d.o.o., Magistрова 1, 1000 Ljubljana, 01 583 79 17, servis@elkotex.si

Robotski sesalnik

Model izdelka: RRE0VIF

Proizvajalec: Beijing Roborock Technology Co., Ltd.

Naslov proizvajalca: Soba 1001, 10. nadstropje, stavba 3, dvorišče 17, cesta Anju, okrožje Changping, Peking, L.R. Kitajska

Za več informacij o izdelku obiščite našo spletno stran: www.roborock.com

Za poprodajno podporo pišite naši ekipi za poprodajne storitve:

Podpora za Evropo: support@roborock-eu.com

